亜細亜時報

CORREO ARGENTINO — FRANQUEO PAGADO — TARIFA REDUCIDA — CONCESION 716

社報時丁發行所 東京麻布區
ブエノス・アイレス市
ウスパリタ街一八九九
電話 (三)七〇五一
仙十五番二銭月料讀購

Director: T. MIDZUNO
REDACCION: Uspallata 981
U. T. 23, 7051

敵の戰鬪艦四擊沈破

敵巡洋艦驅逐艦等も十一隻葬る

第二次ブーガンビル航空戰々果

【東京九日】大本營十一月九日十六時發表 帝國海軍航空部隊は十一月八日朝以來ブーガンビル島南方海面において敵輸送船團並に護衛艦隊を猛攻中にして只今のところ判明せる戰果左の如し

一、撃沈＝戰艦三隻、巡洋艦二隻（轟沈）驅逐艦三隻、輸送船四隻

二、撃破＝戰艦一隻（炎上大破）大型巡洋艦三隻以上（大破）巡洋艦若くは大型驅逐艦三隻（炎上大破）大型輸送船一隻（炎上大破）

三、撃墜飛行機十二機以上

四、我方損害自爆未歸還合計十五機

（註）本航空戰を第二次ブーガンビル島沖航空戰と呼稱す

【南太平洋〇〇基地九日】帝國海軍航空部隊は去る六日夜ブーガンビル島トロキナ岬の敵陣地を奇襲しこれを爆砕破壊し甚大なる損害を與へ全機無事歸還した

【南太平洋〇〇基地九日】敵機はわがニューブリテン島ラバールに對し七日午前又も戰爆聯合八十機以上を以つて來襲したが、わが海軍戰鬪機隊は直ちにこれを邀撃忽ちその十六機を撃墜四機を撃破した、我方損害未歸還二機、更に去る五日同地上空において空中戰で九十一機を撃墜したと報ぜられたがその後の詳報によれば撃墜確實なるもの八十三機と判明した

ニューギニア島敵航空基地 陸鷲部隊攻撃大戰果

【東京九日】大本營要路筋で帝國陸軍航空部隊のニューギニア島敵航空基地攻撃における戰果を次の如く敷衍、敵が昨日大本營より發表された如何に甚大な損害を蒙つたかを明かにした、即ちわが陸軍航空部隊は十一月六日朝ラエ北西三十二粁に在るマサブ並び北西八十粁に在るマラワサの敵新設兩航空基地を奇襲、地上の中型及び小型飛行機四十機以上に必中彈を浴せこれを撃破數ケ所に火災を生ぜしめたほか、挑戰し來つた敵戰機と交戰その一ピー四〇型二機を撃墜した後全機無事悠々基地に歸還した翌七日わが陸鷲の編隊は再びマサブ及び他の飛行場に對し猛襲を敢行し地上の小型飛行なほこの日の戰鬪において我▲【アンボイナ九日】帝國海軍航空部隊は十一月七日夜モルッカ群島のアンボイナに來襲した敵四發爆撃機と交戰その一機を撃破した、我方損害

米國の勞働問題

南部馬三郎

（八）

ロ、賃銀値上とストライキ

四三年上半期に於ける軍需産業の主たるストライキを擧げてみると次の通りである。

一、二月 無煙炭坑勞働者（シアトル）約二五千人

ボーイング飛行工場勞働者約三〇千人

四、五月 有煙、無煙炭坑勞働者約五三〇千人

五、六月 ゴム製造工場勞働者（アクロン）約四九千人

クライスラー工場勞働者（デトロイト）約二七千人

一九四二年のストライキが全勞働者の數〇・〇五％、四三年上半期もまた一％以下と見積られ、政府當局者はこの比動を中止しなければならない間の管轄問題、賃銀引上問題を掲げてストライキの産業であらう。これに反し紐育の其他の勞働條件であつたが、に及ぼす影響に重大性を認め衣類仕立人組合九萬人（賃銀最近のストライキは賃銀引上ぬが如き聲明をなしてゐるが引上を要求して四三年二月にによる爭議がその大部分であこれは數字の遊戯以外の何物數日間のストライキをした）る。AFL、CIOの幹部

が三ケ月間ストライキをしても米國の軍需産業に影響するライキ中止の誓約（米國勞働處は極めて尠いであらう。四者の愛國的誓約として賞揚さ五月頃には小規模の軸承製造會社の勞働掲の四、五月に於る有煙、無會社、電氣器具製造會社の勞働者が各所で數百人、大きいものでも二、三千人のストラ働者が各所で數百人、大きい煙炭坑ストライキ以外のもの年一月一日から四三年五月イキを行つてゐるが、人數は各地方において自發的に發生る意味の引上げ（即ち一五％勘くても、これが戰時米國絶したものと看做さねばならぬを限度とする引上げ）は戰時濟に及ぼす影響は大と云ひ得之は本年に入つて消費財の缺精神に反するものであるといるであらう。即ちストライキ乏が顯著になり物資の騰貴がめ勞働者の賃生活に直接の脅威られたる昇給賞與等を含む賃銀、俸給の變更權は

Economic Stabilization Board の權限とす。

昨年十月三日附發令の賃銀は賃銀の變更權を戰時勞働法令は賃銀の變更權を戰時勞働局に與へ、その增減の限度局へ與へ、その增減の限度は法令によつて全體主義國の勞働體制へ更に一歩前進することになるのであるが其他の經濟體制がこれと跛行的關係にある間はこの二法令は寧ろ政府、勞資間の紛爭を惹起する原因となる虞れがある。

若し前述の轆職停止令とこの賃銀停止令が強力に實施されるならば、米國の勞働體制はこの二法令によつて全體主義國の勞働體制へ更に一歩前進することになるのであるが其他の經濟體制がこれと跛行的關係にある間はこの二法令は寧ろ政府、勞資間の紛爭を惹起する原因となる虞れがある。

勞働者が標準以下の生活を變更權を戰時勞働局に與へ、してゐる場合この生活を引上勞働行政を一元化すべきであげるため、賃銀及び俸給の增額を許す。これ以外の理由に額を許す。但し四一日までの生活費上昇を補正する引上げ（即ち一五％引上げ）は戰時勞働局の權限とす。正當と認ぬる。

若し前述の轆職停止令とこの賃銀停止令が強力に實施されるならば、米國の勞働體制はこの二法令によつて全體主義國の勞働體制へ更に一歩前進することになるのであるが其他の經濟體制がこれと跛行的關係にある間はこの二法令は寧ろ政府、勞資間の紛爭を惹起する原因となる虞れがある。

印度洋の二諸島讓渡聲明に 自由印度假政府代辯者感謝

【昭南八日】アングマン及びニコバル兩諸島を近く自由印度假政府に讓渡せんとの東條首相の聲明に關し同政府代辯者は次の如く語つた

東條首相はその歴史的な聲明において近くアンダマン及びニコバル兩諸島を印度假政府に引渡す用意ありと中外に言明したのであるが右は帝國の恒久より解放された最初の領土が印度に復歸することを意味し印度民衆のみならず在外同胞もまた日本に對し深く感謝するところである、印度假政府は右兩諸島の讓受により國土の保全を確立するとともにその權威大いに昂り延いては印度内に永久的國民會議政府樹立を期する對英米戰と同時に必要なる提議を行ふ遂行上大いに戰力の增強をもたらすものである、さらに各州に原來すものである、東條首相は印度三億八千萬の民衆に對し日本は印度に對し領土的野心を持たざる新たなる證據を提供したのである、また日本側の兩諸島對印讓渡の確約は印度獨立回復援助の尊嚴なる公約を日本が着々履行しつゝある表徴的行爲とも云へやう、今回の日本政府の約束は過般の大東亞共榮を享有し、また相互に自主獨立を尊重しつゝ善隣の實を擧げると共に世界各國との友好關係を增進し、眞實人類の進歩に貢献することを共同宣言したのである。

大東亞會議の重要性

過般帝都東京において開催された大東亞會議は、人類の史上まことに意義深大なる會議であつて、徒らに看過さるべき性質のものではないのである。今次大東亞會議の結果からみれば、これこそ史上稀に見る一大慶事と稱すべきであつて、廣く無邊の人道主義が如實に顯現されてをり、世界各國民の權利と自由を相互に尊重し、眞に万民平等の理想實現への基礎確立について協議せられた。

大東亞會議は斯の如き重要性を有つてゐたのであるが、もしそれ新大陸米洲における各國民の自主獨立が人類の福祉增進の上に貢献したものとするならば、世界各民族の共存共榮を念願とする大東亞諸國民の輯撃なる行動は、全世界の各民族から大いに歡迎され且つ大いに支援協力されて然るべきものであらう。今次會議においては、世界人口の約半數を占める大東亞諸民族は日本の指導下に結束し、人類の敵たる米英の侵略主義を撃碎して道義に基く大東亞共榮圏を建設、以て世界平和の確立に貢献せんとの大東亞共同宣言が決議された。斯くて一九四三年十一月六日は永久に記念さるべき吉日となつた。大東亞諸國は相互扶助の精神に基いて共存共榮を享有し、また相互に自主獨立を尊重しつゝ善隣の實を擧げると共に、世界各國との友好關係を增進し、眞實人類の進歩に貢献することを共同宣言したのである。

IMPORTANCIA DEL CONGRESO DE LA GRAN ASIA ORIENTAL

La trascendencia histórica de la Asamblea de las Naciones de la Gran Asia Oriental, reunida en Tokio, no debe ser ignorada. Es un acontecimiento único en los anales de la humanidad. Es la materialización de los principios de gentes en el sentido más lato de la palabra, en la aplicación de los preceptos de la ley natural para que todos los hombres bajo el cielo tengan los mismos derechos y libertades. Si el grito de la emancipación de los pueblos nuevos de las Américas tuvo importancia reconocida; la decisión de los pueblos oprimidos del Asia Oriental que hoy se alzan, protegidos por el Japón, cuyos efectos civilizadores beneficiarán al mundo entero, ha de ser debidamente reconocida como obra digna de toda ponderación. La mitad de la población de la tierra está en movimiento para hacer suya la libertad que otros pueblos egoístas han creído con derecho para reservarla sólo para sí en perjuicio de los demás.

El 6 de noviembre de 1943 quedará marcado en la historia como fecha inolvidable, en que fuera hecho público la declaración conjunta de las Naciones de la GranAsia Oriental, declaración que servirá como piedra fundamental de la magna emancipación de los pueblos.

共同運命・東亞民族結集

ラ比律賓大統領の放送演說

【東京九日】ホセ・ラウレル比島共和國大統領は八日夜ラヂオを通じ左の如く演說した

余は比律賓國民が大東亞の繁榮及び進歩のため極力貢献せんと努力を惜まず活動しつゝあるを聲明し得て非常に欣快と存ずるものである、吾等比島國民は日本の聖戰目的遂行を援助するに當り最大の困難と犠牲を甘受すべき覺悟を有してゐる今や大東亞全民族は年來の宿望を達成し共同運命の下に結集、外來者の搾取を斥け且つわが福祉によつて係る世界新秩序確立といふ共同目的達成のため固く團結してゐるのである、大東亞會議は世界史上に新しい紀元を劃したものと確信する大東亞の指導者による率直な論議の結果生れた共同宣言は大東亞建設大憲章と呼ぶことが出來やう、自分は會議に參加して大東亞建設に對する確信を倍加することが出來たが、同時に滿洲國の双肩に擔ふ責任の重且つ大なることを深く感じた次第である

山西、山東の掃蕩戰

【太原八日】前線よりの報道によれば十月中皇軍部隊は山西省方面遠存共産軍掃蕩作戰において左の如き戰果を收めた、敵遺棄屍體八百七十九、破壞敵陣地施設七、鹵獲品機關銃六、小銃二百十七、其他彈藥多數

【青島八日】山東省東部及び南部方面に作戰中の皇軍部隊は十月中に次の如き戰果を收めた、交戰回數九十四回、交戰敵兵力七千八百五十九名、遺棄屍體四十、捕虜百三十六名、破壞軍事施設三

新京歸還の張總理談

元を劃したものと確信する大東亞の指導者による率直な論議の結果生れた共同宣言は大東亞建設大憲章と呼ぶことが出來やう、自分は會議に參加して大東亞建設に對する確信を倍加することが出來たが、同時に滿洲國の双肩に擔ふ責任の重且つ大なることを深く感じた次第である

◆既報在亞三十年會の懇親會席上當番幹事制を廢止する旨決定、右は何れも本月末から來月初めにかけて開設される大東亞建設大憲章と呼ぶことになつた

◆華府八日】ルーズヴェルト大統領は八日マージャル參謀次長、キング米艦隊司令官アーノルド空軍司令官を突如召集、緊急會議を開催した

滿洲國英字紙の大東亞會議批評

【新京八日】マンチュリア・デイリー・ニュース紙は大東亞會議に參加した諸國の元首會議は東亞住民の歴史的大會議であつて、諸國の聯盟結成に至る前觸である、今次會議は東亞三十年會の懇親會と夢を完全に破壞し去つた大東亞建設の礎石は置かれたと述べ本會議に諸國民の同等が、會長は緒方義雄氏で幹事なる對應をなすものであるの權利を以て列席してゐる點は鈴木驛一郎氏、會計は望月今や大東亞において太平洋並に各國がそれぞれ眞實の民憲章ならざる不文憲章に基き族共同體結成の政治的及び經日本の援助を得て一國も濟的能力を有してゐる點を强

共同運命・東亞民族結集

ラ比律賓大統領の放送演說

【東京九日】ホセ・ラウレル比島共和國大統領は八日夜ラヂオを通じ左の如く演說した

余は比律賓國民が大東亞の繁榮及び進歩のため極力貢献せんと努力を惜まず活動しつゝあるを聲明し得て非常に欣快と存ずるものである、吾等比島國民は日本の聖戰目的遂行を援助するに當り最大の困難と犠牲を甘受すべき覺悟を有してゐる今や大東亞全民族は年來の宿望を達成し共同運命の下に結集、外來者の搾取を斥け且つわが福祉によつて係る世界新秩序確立といふ共同目的達成のため固く團結してゐるのである、大東亞會議は世界史上に新しい紀元を劃したものと確信する大東亞の指導者による率直な論議の結果生れた共同宣言は大東亞建設大憲章と呼ぶことが出來やう、自分は會議に參加して大東亞建設に對する確信を倍加することが出來たが、同時に滿洲國の双肩に擔ふ責任の重且つ大なることを深く感じた次第である

滿洲國英字紙の大東亞會議批評

【新京八日】マンチュリア・デイリー・ニュース紙は大東亞諸國の元首會議は東亞住民の歴史的大會議であつて、諸國の聯盟結成に至る前觸である、今次會議は東亞三十年會の懇親會と夢を完全に破壞し去つた大東亞建設の礎石は置かれたと述べ本會議に諸國民の同等の權利を以て列席してゐる點は鈴木驛一郎氏、會計は望月今や大東亞において太平洋並に各國がそれぞれ眞實の民憲章ならざる不文憲章に基き族共同體結成の政治的及び經日本の援助を得て一國も濟的能力を有してゐる點を强

時報◇片々

◆さらに地方州政干渉使その他内務行政官十數名が擧つてベルリンへ内相の許に辭表を提出したことは既報の通りであるが、内閣情報部八月午後の發表によれば前回と同樣の理由を以て今回サンタ・フェ州、メンドーサ州、エントレ・リーオ州、サン・ルイス州の干渉使、フォルモーサ直轄州、ネウケン直轄州知事その他内務行政官が辭表を提出した

◆警視廳管區の市内に增設される五ケ所の警察署は第三六、四七、四八、四九及五〇番と決定、右は何れも本月末から來月初めにかけて開設される

◆既報在亞三十年會の懇親會席上當番幹事制を廢止することに決定した會長制とすることに決定した會長は緒方義雄氏で幹事が、會長は鈴木驛一郎氏、會計は望月豊吉氏にそれぞれ決定を見、今後は年に一、二回會合を催す由である

賣度し

小型の垂直管カルデーラー個格安にて賣度し、希望者は左記に御問合せ下さい

市内ベルー街一五七七

電話 二三三—四二〇五

御通知

莉妻千鶴子儀永らくコスキン療養所にて療養中の處その甲斐無く去る十月廿五日死去、翌廿六日コスキン墓地に埋葬仕候處來る十四日（日曜日）午後四時半よりブルサコ日本語小學校分校（ヴィセンテ・ローペス街三三六番地、南部線モンテ・グランデ）に於て故人の追悼會を相當旬々候間厚知諸賢の御參席賜度く此段御通申上候

十一月十日

夫 辛島浪之助

親戚 加藤松男

松坂國吉

御禮廣告

本日の追悼會に際し御多忙中のところ御參會下され且つ御香料御供物並に追悼の辭を賜り有難く奉深謝候

一々御禮申上ぐ可き處略儀乍ら紙上を以て御禮申上候

十一月七日

在亞日本人會

各位

記 〔略敬稱〕

一、慰靈、追悼之辭

帝國領事、ブエノス・アイレス日本人小學校、在亞日本人小學校教員會、洗染同業組合、在亞日本人會

一、追悼電

サンタ・フェ日本人會、コルドバ日本人會、コルドバ中央日本人會、コスキン療養所、ニッパル倶樂部

一、香花及供物

大森帝國領事、ニッパル倶樂部、銀河畔組合、サンタフェ日本人會、基督教會、山田忠七、篠原及フーリア倉富健太同スミエ、中矢和一、松尾好一、在亞日本人會

一、香 料

在亞地方婦人會、洗染同業組合、熊本海外協會、安東商會、銀河畔組合、鈴木驛一郎、齋藤彦藏、崎間麗德山田忠七、岩岡嘉市、西坂貫太、福原潔、有水藤雄、横山重馬、森川タキノ、片山ステ、仲村渠恒嘉、上村久太郎、松田清市、無名氏、ロサリオ日會支部、玉城利俊、玉のほこらへ寄附

戸田勳 瀬尾軍登

戰爭と海運

（十六）

好來彌太郎

現在獨逸がかうしたUボートを一體どの位ひ活躍させてけにも行かないようである。ゐるかといふことは、見る人直擊彈の一つや二つくらひでによつて隨分議論の分れるとはビクともしない程の强度をところだが、英國筋では大體次もつてゐるようだ。殊に五〇のように見てゐるようだ。即〇呎くらひまで沈下出來る性ち今度の戰爭に入る前獨逸は能をそなへてゐるから、そこその潛水艦を僅か七〇隻しかまで逃げ込んだUボートはもつてゐなかつたが、その後普通のデプスチャージでは言他の艦船の犧牲において、こふことをきかない。大體普通れを大量的に建造することをのデプスチャージで約三〇尋決意し、その目標を構造が簡内外、精々二〇〇呎迄しか破單で修繕の樂な、熟練した乘壞力がないといふから、それ組員ならずとも容易にこれをでは手が出ないわけだ。しか操作し得るといふところに置も水上航走には重油を使ひ潛いてマスプロを行つて來た。航する際には酸素と水素の混獨逸では本年中にこれを一〇〇合ガスを同一のエンヂンで用〇〇隻就航させて見せると言ふることゝの出來る特別のデイつてゐるようだが、これは戰一ゼル機關をそなへてゐるか前の狀態並に乘組員訓練の事ら、其航續力は舊式のそれに情なとから推して、どうも信倍加しており、その上大西洋を置き兼ねる。自分の見るとの如く活動範圍の廣いところころでは、現在五〇〇隻が精では、燃料補給のため特別の一杯といふところだらうと。油槽潛航艇を用ひ、基地に歸英國では論評してゐるが、之らずとも洋上でその補給の出をまた露西亞側の見方によつ來る道を講じてゐるから燃料てみると次のようである。即の心配も要らぬことゝなる。ち獨逸の潛水艦は、一九四〇この潛航出來るタンカーを米年には年間二〇〇隻を拵へて國ではミルク・カウ、乳牛と稱ゐたが、一九四二年に入つてんでゐることも序手だから茲から造船職工不足のため一四につけ加へて置かう。〇隻乃至一二〇隻しか建造出これらの中には小型爆擊機來なくなつた。現在就航中のを二機、司令塔の下に翼を壘Uボートは約三〇〇隻といんで格納出來るほどのへさふ處だらうと言ふのである。をもつたものもあるといふ話

大體今度の戰爭に入る直前だが、眞僞の程は保證し兼ねの狀態で、歐洲諸國の造船臺る。然し瑞典からの報導によは大型船建造可能の四〇〇呎ると、いま獨逸は三〇〇〇噸以上のものだけで、獨逸四〇〇の潛水艦を作つてゐるとも言佛蘭西四四、諸威二五、伊太つてゐるから、それ程になれ利二七、白耳義一三、和蘭一ば右のようなことも考へられ九、丁抹九、合計一七七臺あないではない。いまで世界つた。一龍魁亂のため破損し一番大きな潛水艦は一九四たものもあらうが、之等は勿二年沈められた佛蘭西のサア論多少手を加へれば直ぐにでカフ號であつた。長さが三六も潛水艦建造の出來得るもの〇呎、幅が三〇呎、水上の排で、實際には彼等の考へてゐ水噸數二・八八〇噸、沈下した る一ケ月十五隻乃至二〇隻と時には四・三〇〇噸、スピードいふ建造量を遙かに上廻つては水上十七浬、水中で十浬、ゐるのではなからうかと思ふ

尤も敵側もUボート征伐にいま一生懸命になつてゐるから、その犧牲となつたものも少くないであらうが、然しまたその言ふところによれば、近頃のUボートは船體の强度が非常に强くなつてゐるばかりではなく、支水隔壁にも相當な改善が施かされ、しかもその沈下速度の速くなつたのには見るべきものがあると言つてゐる位ひだから、仲々現在獨逸がかうしたUボーさう樂にはこれを退治するわトを一體どの位ひ活躍させてけにも行かないようである。

その航續力一萬二千哩と記錄されてゐたものである。これに次いで大きかつたものが、此の間わが海軍の手によつて沈められた米國のアルゴノート號だつた。

然しいづれにせよかうして大量的に生産されたUボートが、前の大戰時と違つて相互に連絡をとりながら敵の海運破壞に當り、昨年中その擊沈した船舶は、米國の建造量八百萬噸を遙かに上廻つてゐたのであるからまた以て大いに偉なりとするに足るべくその限り米國の誇大した商船建造量はただそれだけのものにしか過ぎなかつたとも言へるのである。

Cine Actualidad
ALVEAR
Esmeralda 320 U. T. 35-1522
樞軸國ニュース
映画
◈ヒットラーとムソリーニ
獨伊を繫ぐ兩巨頭
◈ファシスト羅馬進軍
以上目下上映中
アルベアール映画館
エスメラルダ街三二〇

Taller Mecanico
de G. GONZALEZ
他其精修の各種カルデラ
San José 220 U. T. 38-5923

醬油販賣
當地醸造の
極上等品です
一立一瓶四十仙
多少に不拘御用命下さい
富崎商店
市内エルナンダリア街
一五四四番
電話 二一—二九〇三

開業廣告
コンステッシオン街一三〇六番
電話 二三—二七〇六
今回左記にクエジョ工場を開き染洗業者各位の御用命に應ずることになりましたから何卒御引立を願ひます
仕事入念入勉强、電話で御一報次第毎日集配に參上致します
クエジョ工場
フンカル街、二四三一
話電 四一—五一七九

比嘉永饒
サンチャゴ・デル・エステロ
電話 二三—二七〇六
大量的に生産されたUボートが、前の大戰時と違つて相互に連絡をとりながら敵の海運破壞に當り、昨年中その擊沈した船舶は、米國の建造量八百萬噸を遙かに上廻つてゐたのであるからまた以て大いに偉なりとするに足るべくその限り米國の誇大した商船建造量はただそれだけのものにしか過ぎなかつたとも言へるのである。

DOMINGO MARIMÓN
Calle Cordoba 1187
U. T. 64 Cosquin
◈電報或は電話にて御一報下さるか又は療養所係員よりの御申越あり次第御遺骸他地方への移送手續其他萬端御用命に應ず
◈武市へは十二時間以内其他地方へも可及的速に御移送申上ぐ
在コスキン町
日本人御用葬儀社
ドミンゴ・マリモーン

DOCTOR
Pasqualis
胃腸、肝臟病專門
ドクトル パスクワリス
◈診察時間午後三時より六時まで
パステール街四四
電話四七—四八一三

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán
獨逸病院耳鼻科々長
ドクトル フレルス
耳鼻咽喉科專門
診察時間
午後二時より五時迄
（土曜日を除く）
スイパチャ街六七〇
電話三五—一三二〇

日本食料品
榮養に富み、上品な味、純日本人向新荷着!!
□鯛みじん
□ミリン干
□干海老
○其他新鮮美味な小魚類の干物
◈醬油及び味噌の大量釀造販賣を致します
西坂商店
アウストラリア街一〇一
電話 二一—二九一五

廣告は時報社へ

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 26 Garay 3778
當分の間往診のみ御引受致します
ブエノス・アイレス醫科大學產科卒業
公認助產婦
山內エリサ
電話（26）ガライ3778

營業案內
一、一般金融及ビ投資
一、證券ノ買付及ビ保管
一、土地家屋店舗ノ賣買仲介
一、地券及ビ一般契約書ノ調査
其他各種ノ調査御相談ニ應ジマス
亞南信託株式會社
デフェンサ街五一〇
電話三四—二八二六
三四—四四五九

一般食料品
味噌醬油の釀造、素の鑑、賜神演、御一報次第配達致します
西坂商店
アウストラリア街一〇一
電話 二一—二九一五

JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34, DEFENSA 1687
玩具の御買求めは
慣價在庫品豐富の
トーロ玩具店へ
日本製玩具あり
新年込次第型錄進呈

KEROFIX
Talleres: CHARCAS 4511
Unión Telefónica 71 - 8598
獨逸人の店
經濟的な本品をお勸め致します
製作、販賣、修繕、取付、交換
引受致します
當方はカーサ・ポルカン以來御副業の獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速

MUDANZAS ALEMANA
信用第一
機械類・ピアノ・金庫其他凡ゆる荷物の運搬御用命下さい
電話（三三）二七三二
パセオコロン街一一六三

集會案內
牧師 谷力
◈子供dの學校 毎日曜日午後二時より
◈日曜禮拜會 毎日曜日午後三時より
◈聖書研究と新禮會 毎水曜日午後九時より
各集會の出席は自由、求道者の質問に應じます
市內マガジャネス街一一三八
電話二一—三四八七
日本人基督教會

Biarritz
SASTRERIA FINA
仕立入念、服地上等、格安
店主自身應對致します
コリエンテス街四一一
電話 三二—三五〇三

Tundidor
U. T. (21) 0870
ケロセンナフタ
特別大勉强
◈御注文次第迅速に配達致します
◈弊店の特製石油をカルデーラCAFEmに御使ひ下さい
ツンヂドオル商會
サント・ドミンゴ街二九六七
電話 二一—〇八七〇

技術と設備を誇る
大染色工場
◈日本人同業者各位に信用あり
ラ・プリマベーラ
ダセアード街六六一
電話五九—三七一九

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 34, Defensa 3951
仕立入念
品質本位
—八十五歩より各種—
トロ一洋服店

ERNESTO COCO
15 de Noviembre 2335
U. T. 23-2835
ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店並ニ御家庭ノ負擔ヲ蒙ツテ居リマス

診察時間
自午後三時
至同六時
ドクトル 佐藤謙一
カビルド街二六八八
電話七三—七〇六四

カフエ
薩摩
有水君子
久松純雄
竹ノ內武義
加藤吉隆
ヘネラル・オルノス街五四
電話 二三—〇五二六

Martillero Público Nacional
SHINICHI KADOMURA
公認マルチジエーロ
門村眞一
Oficina:
Rivadavia 1479, 2.° Piso, Dto. "C"
Particular:
Santiago del Estero 1351 - Dep. 2
U. T. 38-2400
商店、土地、家屋、其他賣買に關し日本人には特には便宜を計ります

●便箋、封筒、名刺其他多少に不拘御用命願上ます
西和文活版印刷ニツポン堂
サンチャゴ・デル・エステロ街九七五
電話 二三—七八六四

Gran Taller
de
S. MIYAZONO
RIVADAVIA 3519 U.T. 62-2083
▲クエジョの御用命は
幣店の專門部へ
▲仕上能率一日三千本
▲入念 優美 確實で
迅速配達致します

SAUL LEIT
ブランチャ機用アコルチャド一個 參磅五拾仙
フング 一個 壹磅五拾仙
▲地方よりの御注文は送料申受けます
ヘネラル、イ、ガルソン街三六一六
電話 六九（ナスカ）—一四四四

FRANCISCO SANTERO
Ex mecánico de la Cía. Hoffman
CONSTITUCION 3229
U. T. 46 - 0294
フランシスコ
サンテーロ
ブランチャ機並びにセントリフーガ製作、販賣致します

豆腐 こんにやく 赤みそ の製造賣販
日本茶、わかめ、こんぶ其他日本食料品種々有り
下門正一
レイバ街四〇二九
電話 五四—七八一二

TALLER MECANICO
— de —
Angel RODRIGUEZ
CHACABUCO 896
U. T. 34-1192
Particular U. T. 34-8587
新型經濟的
カルデーラ
ケマドール
の製作販賣

干魚
飛び切りおいしいバカラを製造販賣します
カンポ向鮮魚販賣多少に不拘御用命下さい
中禰干魚店
アベリヤネーダ市ビルコ・マーヨ街二二二一
電話 二〇—九〇二〇

國分齒科醫院
ピエドラス街六九二、二階Q
電話 三四—一二七五

時局から勞働者の傷害保險と窓ガラスの保險をつけられたし
鈴木驥一郎
市內ウスバリアタ街五七七
私宅 電話二六—四七三七